

EN	Please read the safety instructions before use
1 - GENERAL DESCRIPTION	
A. Tongs <p>B. ON/OFF switch</p> C. Smoothing plates with Ultrashine Nano Ceramic coating D. STRAIGHT OPTIMIZER system E. Pro-Curling System curling tongs F. LCD display G. +/- buttons to reduce/increase temperature and lock temperature selected H. IONIC system I. Lock System (locks and releases pincers) J. Rotating lead fixture K. Power lead	
2 - SAFETY INSTRUCTIONS	

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
• The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

3 - BRINGING INTO SERVICE

1. Lock System (fig. 1): To open the clamps, pull the Lock System back. To lock the clamps: close the clamps and push the "Lock System" to the front.
2. Plug in the appliance.
3. Set the ON / OFF switch to position I. (D)
4. Your appliance will heat up very quickly (ready to use in less than 30 seconds) and the temperature will remain stable throughout use. (fig. 2)
5. Select the ideal temperature for your hair using the +/- buttons (fig. 3): press the – button to reduce the temperature or the + button to increase it. The temperature indicator flashes until the selected temperature is reached.
6. After use: Place ON/OFF (D) switch in the stop position (O), close the clamps, use the "Lock System", unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

Note: To avoid any handling error (inadvertently pressing the +/- buttons during use) this appliance is equipped with a locking function. If you wish to lock your temperature setting during use, press the + or – button for 2 seconds. Your setting is being locked, a padlock appears on the screen. If you wish to change your appliance's temperature, you will need to unlock it by again pressing the + or – button for 2 seconds. Your setting is being unlocked, the padlock disappears from the screen. You can change the temperature by pressing the buttons +/-.

Automatic cut out: For your safety the appliance will cut out automatically after 60 min. If you wish to turn it on again follow the instructions given in SWITCHING ON.

4 - USE

4.1 - How should you straighten your hair?
How should you straighten your hair?
Hair must be untangled, clean and dry.
• Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).
• Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates. Hold the hair firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.
• The ceramic coating on the plates protects your hair against overheating by uniformly spreading the heat.
• Wait for the smoothed hair to cool down before styling.

4.2 - How should you curl, style your hair?
Curling technique:
1. Place a lock of hair between the plates, at the roots (as if you were straightening your hair), (Fig. 4)
2. Turn the appliance through a half-turn (180°). (Fig. 5)
3. Slowly slide the appliance down to the tips of your hair.
Remove the appliance, the curl is taking shape. (Fig. 6)

5 - MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.
• To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

6 - TROUBLESHOOTING

• **You're not happy with the results you're getting from your straightener:**
- Press the straightener plates more firmly against your hair section.
- Slide your straightener more slowly.
- Increase the temperature using the "+ " button.
• **It's impossible to change the temperature?**
- Check that the temperature level isn't locked.
• **The top plate isn't static.**
- This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.
• **The straightener automatically switches itself off after a while:**
- This is quite normal, this straightener has an automatic switch-off system. Please refer to the paragraph on "automatic switch-off".

7 - ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

♻️^① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website
www.tefal.com

ZH

使用前請仔細閱讀使用說明和安全須知。

1 - 簡介

A. 鉗子
B. ON/OFF 開關
C. 超奈米陶瓷塗層平滑板
D. 直髮最佳化系統
E. 專業捲髮系統捲髮鉗
F. LCD顯示器
G. 降低/增加溫度的 +/- 按鈕與固定溫度的選擇
H. 離子系統
I. 鎖定系統（固定與鬆開鉗子）
J. 旋轉引線夾具
K. 電源引線

2 - 安全提示

• 為了您的安全，本產品符合相關標準和法規（低電壓指令、電磁兼容、環境...）。
• 產品配件在使用過程中會產生高溫。請避免接觸皮膚。請確保電源線不會接觸到該

產品的任何高溫部分。
• 檢查供電電壓與產品要求匹配。
任何因錯誤連接而導致無法彌補的產品損壞均不在保用範圍之內。

• 為安全起見，建議在通向浴室的電路上安裝 30 毫安培以下的漏電斷路器 (RCD)。請諮詢安裝人員的建議。

• 產品的安裝及使用必須遵守您在國家/地區的現行標準。

• **注意：請勿在靠近浴缸、淋浴室、臉盆或其他含水容器處使用此產品。**

身體、感官或精神能力殘缺或缺乏經驗常識的人士（包括兒童）不適合使用本產品，在其安全負責人在場監督或提前指導使用的前提下，可使用本產品。必須監護兒童，防止其玩耍本產品。

• 如在浴室使用本產品，使用後請斷開電源，即使開關已經關閉，在水源附近仍可能有危險。

• 本產品僅供 8 歲以上、受到過安全使用指導並了解使用風險，且具有身體、感官或精神能力殘缺或缺乏經驗常識的人士使用。請勿讓兒童玩耍本產品。本產品的清潔和保養不得由兒童獨自完成。

如電源線損壞，為避免危險，需由製造商，代理服務商或合資格人員進行更換。

• 在產品跌落或出現故障時：請停止使用並請聯絡授權服務中心。
• 下列情況下本產品需斷開電源：清潔和保養前、不能正常使用时，以及使用完後。
• 如果電源線損壞，請勿使用。
請勿讓本產品沾水或浸入水中，即使是在清潔時亦然。
請勿濺手觸碰本產品。
請使用手柄，不要直接觸碰高溫外殼。
斷掉電源時請拔掉插頭，切勿直接拉扯電線。
請勿使用電源拖板。
請勿使用有磨損或腐蝕性的清潔產品。
請勿在 0 度以下或 35 度以上環境使用。

保用

本產品僅供家用。請勿用於專業用途。如使用不當，保用即告失效。

3 - 投入使用

1. 鎖定系統（圖 1）：如需開啟髮鉗：向後拉「鎖定系統」。如需鎖定髮鉗：關閉髮鉗並向前推動「鎖定系統」。
2. 接通美髮器。
3. 將電源開 / 關推至位置 I. (D)
4. 美髮器會快速發熱，並在使用過程中保持穩定的溫度。（圖 2）
5. 使用 +/- 鍵選擇適合頭髮的理想溫度（圖 3）：按下 - 鍵以調低溫度，或按下 + 鍵以調高溫度。過程中溫度指示燈會閃爍，直至已選定溫度為止。
6. 使用後：將電源開 / 關 (D) 推至停止位 (O)，合上髮鉗，啟用「鎖定系統」，拔除電源插頭，待產品完全冷卻後再將夾收起。

註：本產品設有鎖定功能，以防發生操作錯誤（使用時誤按 +/- 鍵）。使用時如需鎖定溫度，請按下 + 或 - 鍵 2 秒。設定已被鎖定時，螢幕會出現一個鎖形圖示。如需調整溫度，請再次按下 + 或 - 鍵 2 秒以解鎖。設定已解鎖，螢幕上的鎖形圖示將消失。您可按下 + 或 - 鍵調整溫度。

自動斷電：為安全起見，產品將於 60 分鐘後自動斷電。如需再次開啟，請按照「投入使用」章節的說明操作。

4 - 使用

4.1 - 如何直髮？
確保頭髮沒有打結、乾淨及乾燥。
• 請勿使用本產品為人造頭髮（假髮及假髮等）造型。
• 取寬度為幾厘米的一小撮頭髮，梳順並置於夾板中。緊靠夾板中的頭髮，並將美髮夾輕輕從髮根滑至髮尖。
• 夾板上的陶瓷塗層有助熱力均勻分布，可防止頭髮過度受熱。
直髮後，待頭髮冷卻後再造型。
4.2 - 如何捲髮及為頭髮造型？
捲髮技巧：
1. 將一小撮頭髮的髮根放在夾板中間（像直髮一樣）。（圖 4）
2. 將美髮器轉動一半（180°）。（圖 5）
3. 慢慢將美髮器向下滑動至髮尖。
移除美髮器，頭髮將逐漸出現捲髮效果。（圖 6）

5 - 維護保養

小心！：清潔前確保已拔除電源插頭並讓產品先冷卻。
• 如需清潔產品，請先拔除電源插頭並用濕布清潔，再用乾布擦乾。

6 - 出現問題時

• 如直髮器的直髮效果未如理想：
- 更用力按下直髮器夾板，讓其緊緊夾住頭髮；
- 放慢移動直髮器的速度；
- 按下「+」鍵調高溫度；
• 無法調整溫度？
- 確保溫度沒有鎖定。
• 頂部夾板移動。
- 此乃正常現象，直髮器設有移動夾板以提升直髮效果。
• 直髮器每過一段時間會自動斷電：
- 此乃正常現象，直髮器設有自動斷電系統。請參閱「自動斷電」章節的說明。

7 - 請為環保出一分力！

♻️^① 該產品包含很多有價值或可回收的材料。請將其送至回收點或授權服務中心以進行回收。

以上說明亦可於我們的網站上找到。
www.tefal.com

MS	Sila baca arahan penggunaan dan arahan keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perkakas.
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------

1 - PENERANGAN UMUM

A. Tang
B. Suis buka/tutup
C. Plat pelicin dengan salutan Ultrashine Nano Ceramic
D. Sistem STRAIGHT OPTIMIZER
E. Catok keriting "Pro-Curling System"
F. Penunjuk LCD
G. Butang +/- untuk mengurangkan/menambahkan suhu dan untuk mengunci/membuka penguncian suhu yang dipilih.
H. Sistem "IONIC"
I. Sistem Penguncian (mengunci dan membuka penguncian tang)
J. Saluran keluar kabel boleh putar
K. Kabel kuasa

2 - ARAHAN KESELAMATAN

• Untuk keselamatan anda, perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan-peraturan yang sepatutnya (Voltan Rendah, Kerasieran Elektromagnetik, Arhan Alam Sekitar...).

• Aksesori-aksesori perkakas akan menjadi sangat panas semasa digunakan. Elakkan daripada bersentuhan dengan kulit. Pastikan bahawa kabel kuasa tidak bersentuhan dengan bahagian-bahagian panas perkakas.

• Pastikan voltan elektrik adalah serasi dengan voltan perkakas anda. Sebarang kesilapan semasa memplagkan perkaks boleh menyebabkan kerosakan kekal yang tidak dilindungi oleh jaminan.

• Untuk perlindungan tambahan, pemasangan peranti arus baki (RCD) dengan kadaran tinggalan arus operasi yang tidak melebihi 30 mA dicadangkan untuk litar elektrik di bilik mandi. Sila tanya nasihat pemasang.

• Pemasangan peranti dan penggunaannya mesti mematuhi piawaian yang diperkuatkuasakan di negara anda.

• **AMARAN: jangan gunakan perkakas ini berdekatan dengan takung mandi, pancuran, besen, atau bekas-bekas lain yang mengandungi air.**

• Perkakas ini tidak sepatutnya digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya secara fizikal, deria atau mental, atau oleh orang yang tidak mempunyai pengalaman atau pengetahuan mengenai penggunaan perkakas, kecuali jika mereka berada di bawah pengawasan atau mereka terlebih dahulu telah menerima arahan yang berkaitan dengan penggunaan perkakas daripada orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka. Kanak-kanak mesti diawasi supaya mereka tidak bermain dengan perkakas.

Apabila perkakas digunakan di dalam bilik mandi, tanggalkan perkakas daripada sumber elektrik selepas digunakan, oleh sebab kehadi-

ran air adalah berbahaya walaupun perkakas tutup.

• Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur 8 tahun ke atas dan mereka yang mempunyai kapasiti fizikal, deria atau mental yang berkurangan atau kurang berpengalaman dan berpengetahuan , jika mereka diberi latihan dan arahan mengenai penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka sedar mengenai risiko-risiko yang terlibat. Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas. Kanak-kanak tidak boleh membersihkan dan menyelenggarakan perkakas tanpa diawasi.

• Jika kabel kuasa rosak, penggantian mesti dilaksanakan oleh pihak pengeluar, perkhidmatan selepas jualan atau pihak yang mempunyai kualifikasi yang serupa untuk mengelakkan segala bahaya.

• Jangan menggunakan perkakas anda dan sila hubungi Pusat Perkhidmatan yang Diluluskan jika :perkakas anda terjatuh atau perkakas anda tidak berfungsi secara normal.
• Perkakas dilengkapkan dengan sistem keselamatan peka-haba. Jika perkakas terlalu panas (contohnya apabila grid belakang tersumbat), perkakas akan berhenti secara automatik: sila hubungi pihak Perkhidmatan Selepas Jualan.
• Perkakas mesti ditanggalkan daripada soket: sebelum dibersihkan dan diselenggarakan, jika tidak berfungsi dengan baik, sebaik sahaja anda siap menggunakannya.
• Jangan gunakan perkakas jika kabel kuasa rosak.
• Jangan rendamkan perkakas di bawah air, walaupun perkakas sedang dibersihkan.
• Jangan pegang perkakas dengan tangan basah.
• Jangan pegang selongsong yang panas, tetapi pegang pemegangnya.
• Jangan tanggalkan perkakas dengan menarik kabel, tetapi dengan menarik plag daripada soket.
• Jangan gunakan penyambung elektrik.
• Jangan membersihkan perkakas dengan menggunakan produk-produk abrasif atau kerosif.
• Jangan gunakan perkakas pada suhu kurang daripada 0 °C dan lebih daripada 35 °C.

JAMINAN

Perkakas ini adalah untuk kegunaan domestik sahaja. Perkakas tidak boleh digunakan untuk kegunaan profesional. Jaminan akan dibatalkan sekiranya perkakas digunakan secara tidak betul.

3 - MENGHIDUPKAN PERKAKAS

1. Sistem Penguncian (Rajah 1): Untuk membuka penyepit, tarik "Sistem Penguncian" ke belakang. Untuk mengunci penyepit: tutup penyepit dan tolak "Sistem Penguncian" ke hadapan.
2. Pasang kabel perkakas.
3. Letakkan suis hidup / mati ke kedudukan I. (D)
4. Perkakas anda menjadi panas dengan cepat kemudian ia kekal stabil sepanjang penggunaan. (Rajah 2)
5. Pilih suhu yang sesuai untuk rambut anda dengan menggunakan butang +/- (Rajah 3): tekan butang - untuk menurunkan suhu atau butang + untuk menaikkannya. Penunjuk suhu berkelip sehingga memperoleh suhu yang dipilih.
6. Selepas penggunaan: letakkan butang hidup/mati (D) ke kedudukan "0", tutup penyepit, gunakan "Sistem Penguncian", cabut kabel perkakas dan biarkan ia sejuk sepenuhnya sebelum menyimpannya.

Nota: Untuk mengelakkan semua kesilapan pengendalian (tekan butang +/- secara tidak sengaja semasa penggunaan), perkakas ini dilengkapi dengan fungsi kunci. Jika anda ingin mengunci tahap suhu anda semasa digunakan, tekan butang + atau - selama 2 saat. Tetap an anda akan mengunci, lambang mangga kunci muncul di skrin. Jika anda mahu menukar suhu perkakas anda, anda perlu membuka kunci: tekan sekali lagi selama 2 saat pada butang + atau butang -. Tetap an anda membuka kunci, lambang mangga kunci hilang dari skrin. Anda boleh menukar suhu dengan menekan butang +/-.

Penutupan automatik perkakas: Untuk keselamatan anda, perkakas ini dilengkapi dengan sistem penutupan automatik selepas 60 min. Jika anda mahu menghidupkannya semula, lihat perenggan MENGHIDUPKAN PERKAKAS.

4 - PENGGUNAAN

4.1 - Bagaimana meluruskan?
Rambut mestilah tidak kusut, bersih dan kering.
• Jangan gunakan perkakas pada rambut sintetik (rambut palsu, rambut tambahan ...).
• Bentukkan satu lapisan rambut dengan beberapa sentimeter lebar, kemudian sikat dan tempatkannya di antara plat. Tekan rambut di antara plat dan lunurkan perkakas perlahan-lahan, dari akar hingga ke hujung rambut.
• Plat salutan seramik melindungi rambut anda daripada suhu yang berlebihan, dengan taburan haba yang seragam.
• Tungu rambut yang diluruskan untuk sejuk sebelum pengayaan.
4.2 - Bagaimana untuk membuat rambut keriting, menggayakan rambut anda? :
Teknik mengeringit:
1. Masukkan lapisan rambut di antara plat, dari bahagian akar (seperti untuk melaksanakan pelurusan). (Rajah 4)
2. Pusingkan perkakas dengan memutarnya mengikut pusingan U (180°). (Rajah 5)
3. Turunkan perlahan-lahan sehingga ke hujung rambut.
Keluarkan perkakas, rambut mengambil bentuk keriting. (Rajah 6)

5 - PENYELENGGARAAN

PERHATIAN: Sentiasa cabut kabel perkakas dan biarkan ia sejuk sebelum membersihkannya.
• Untuk membersihkan perkakas: cabut kabelnya, lap dengan menggunakan kain yang lembap dan keringing dengan kain kering.

6 - SEKIRANYA BERLUKA MASALAH

• **Pelurusan tidak cukup berkesan:**
- Tekan dengan lebih kuat plat pelurus pada lapisan rambut anda.
- Lunurkan perkakas dengan lebih perlahan.
- Naikan suhu dengan menggunakan butang "+".
• **Adakah ianya masih untuk menukar suhu?**
- Pastikan paras suhu tidak dikunci.
• **Plat bahagian atas adalah tidak tetap.**
- Ini adalah perkara biasa, perkakas ini dilengkapi dengan plat boleh alih untuk keberkesanan pelurusan yang lebih baik.
• **Perkakas mati sendiri selepas beberapa ketika:**
- Ini adalah perkara biasa, perkakas ini dilengkapi dengan sistem penutupan automatik. Rujuk perenggan "penutupan automatik".

7 - LINDUNGI ALAM SEKITAR KITA!

♻️^① Alat anda mengandungi pelbagai bahan berharga atau yang boleh dikitar semula.
♻️^② Sila biarkan di pusat pengumpulan sampah atau sila ambil perkakas ke pusat perkhidmatan yang diluluskan untuk diproses.

Arahan-arahan ini juga boleh didapati pada laman web kami
www.tefal.com

TH

กรุณาอ่านคู่มือการใช้งานและคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยอย่างละเอียดก่อนการใช้งาน

1 - คำอธิบายทั่วไป

A. ที่หนีผม
B. ปุ่มเปิด/ปิดการทำงาน
C. แผงยึดทรงผมมากรเคลือบด้วยนาโน เซรามิก
D. ระบบปรับความร้อนสองระดับไม่รื้อ
E. แผงเคลือบเคลือบผิว
F. หน้าจอแสดงผล LCD
G. ปุ่ม +/- เพื่อปรับลด/เพิ่มอุณหภูมิและเพื่อจลอุณหภูมิที่เลือกไว้
H. ระบบปล่อยประจุไอออน
I. ระบบล็อก (เปิดและปิดที่หนีผม)
J. ที่กักสายไฟรทบ
K. สายไฟ

2 - คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

• เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้อนไปตามข้อกำหนดและมาตรฐานที่มีผลบังคับใช้ต่าง ๆ (ข้อกำหนดเกี่ยวกับอุปกรณ์และสิ่งไม่พึงทำ ข้อกำหนดเกี่ยวกับความถี่ในทางแม่เหล็กไฟฟ้า สัญญาณออก...)
• ส่วนวาง ายของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้จะร้อนขึ้นอย่างมากในระหว่างการใช้งาน หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนัง ไนและไวจากสายไฟไม่สัมผัสกับความร้อนของเครื่องใช้ไฟฟ้า
• ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าในบ้านของคุณตรงกับแรงดันไฟฟ้าของเครื่อง ผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ
ในการเลือกปลั๊กอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงหากไม่ใช่อุปกรณ์ และไม่ควรความคุ้มครองจากบริษัทประกัน.

• เพื่อการป้องกันเพิ่มขึ้น
แนะนำให้ติดตั้งเครื่องตัดไฟ (RCD)
ที่มีกระแสไฟฟ้าเหลือไม่เกิน 30 มิลลิแอมป์
ในวงจรไฟฟ้าที่ใช้ในห้องน้ำ
ขอคำแนะนำจากผู้ติดตั้ง.

• อย่าใช้ตาม การตัดและการใช้งานอุปกรณ์ดังกล่าวจะต้องปฏิบัติตามมาตรฐานในประเทศของท่าน.

• **ระวัง:**
อย่าใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ใกล้กับอ่างอาบน้ำฝักบัว อ่างล้างหน้า หรือภาชนะอื่น ๆ ที่มีน้ำอยู่

• เด็ดที่มือข 8 ป็นที่โปรดปรานคือมีความสามารถด้านร่างกาย ด้านประสาทการรับรู้ หรือด้านจิตใจที่จำกัด
ตลอดจนบุคคลที่ขาดประสบการณ์หรือความสามารถในการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าได้
หากพวกเขาได้รับการควบคุมดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าอย่างปลอดภัย
และอาจหลีกเลี่ยงที่แห้งอยู่ ห้ามไม่ให้เด็กเล่นเครื่องใช้ไฟฟ้านี้

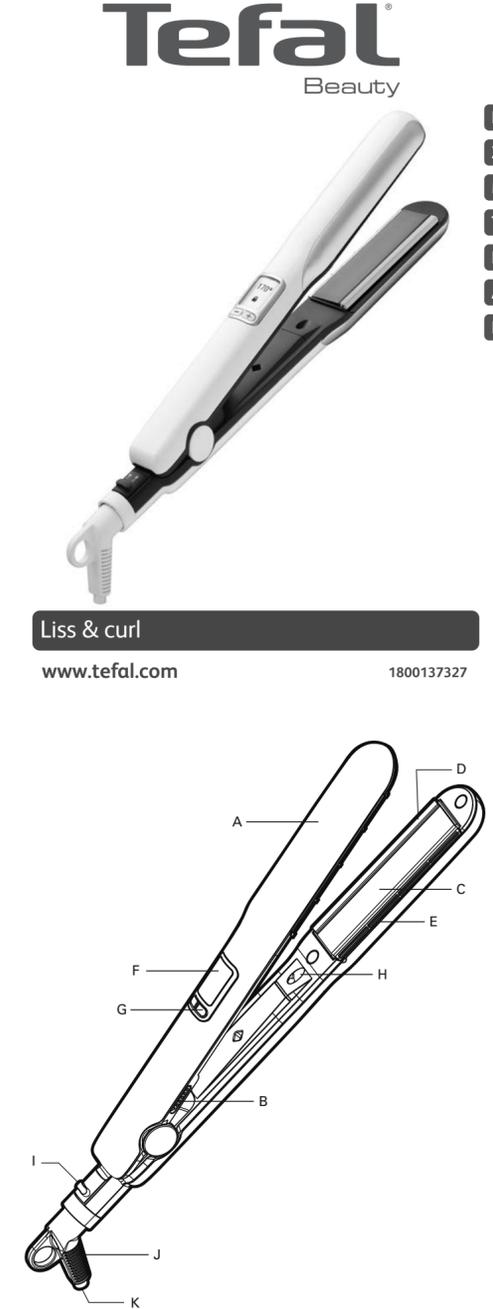


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3



Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

TH	กรุณาอ่านคู่มือการใช้งานและคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยอย่างละเอียดก่อนการใช้งาน
-----------	-----------------------------------------------------------------------------

• **เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ในห้องอาบน้ำให้ถอดปลั๊กออกหลังการใช้งาน**
เพราะความใกล้กับน้ำเป็นอันตราย
แม้ว่าเครื่องจะปิดอยู่.

• **เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่เหมาะสำหรับารใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความสามารถด้านร่างกาย**
ด้านประสาทการรับรู้ หรือด้านจิตใจที่จำกัด
รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์หรือความรู้ในการใช้งาน

• **เว้นเสียแต่ว่าพวกเขาเหล่านั้นจะอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล**
หรือได้รับคำแนะนำจากบุคคลที่รับผิดชอบต่อคว
ามปลอดภัยของพวกเขา
ลวงงหา
เกี่ยวกับการใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัย
ควรดูแลสตอดส่องไม่ให้เด็กเล่นเครื่องใช้ไฟฟ้านี้

• **หากสายไฟได้รับความเสียหายจะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต**
ศูนย์บริการหลังการขาย
หรือผู้ที่มีความสมบัติเดียวกัน
เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายใด ๆ ที่อาจเกิดขึ้นได้

- อย่าใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณ และตัดต่อจนกว่าบริการที่ได้รับอนุญาตหาก:
เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณตกดินและทำงานไม่ปกติ
เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ระบุบริการความปลอดภัยด้านความร้อน ในกรณีนี้เครื่องร้อนมากเกินไป (ซึ่งอาจเกิดการร่อนจนหลังสปรก เป็นต้น)
เครื่องหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ:
ให้ติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

• **ห้ามเด็กที่ความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องโดยที่ไม่มีคนควบคุมดูแล.**

^[1] 該產品包含很多有價值或可回收的材料

^[2] Sila biarkan di pusat pengumpulan sampah atau sila ambil perkakas ke pusat perkhidmatan yang diluluskan untuk diproses

